42 — 2 6

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEM DU CA

Province Nova Scotia — District No. 42 Inverness — S. District No. 22 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 11 — {in / dans} Pugwash, Wallace & Port Howe (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, canton ou paroisse.)

Page 7

{Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par} Lewis Allan — {Enumerator. / Recenseur.} June 13 + 14

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INSTRU...
Dwelling-House. / Maison habitée.	Family. / Famille.	Name of each person in family, commencing with the head. / Nom de chaque personne dans la famille, en donnant en premier lieu le nom du chef.	The relationship of each person to the head of the family, as husband, wife, son, daughter, father, mother, brother, sister, grandson, granddaughter, father-in-law, mother-in-law, etc. / Les liens de chaque personne avec le chef de la famille, comme mari, femme, fils, fille, père, mère, frère, sœur, petit-fils, petite-fille, beau-père, belle-mère, etc.	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Relation avec le chef de famille ou de ménage.	Whether single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration. / Année de l'immigration.	Year of naturalization, if foreigner by birth. / Année de la naturalisation, si étranger de naissance.	Racial or tribal origin. / Origine raciale ou tribale.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi secondaire, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage-earners must answer these questions. / Employés doivent répondre aux questions suivantes.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other work. / Semaines employées en 1910 à d'autres travaux.	Hours of regular time per week in chief occupation. / Heures de travail régulier par semaine à l'emploi principal.	Hours of regular time per day in other work. / Heures de travail par jour à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other work. / Gains totaux en 1910 provenant des travaux secondaires.	Value of farm products consumed by family. / Valeur des produits de la ferme consommés par la famille.	Insurance on wage-earners. / Assurance des employés.	Upon life. / Sur la vie.	Accident insurance in force. / Assurance contre les accidents en vigueur.	Date of insurance. / Date de l'assurance.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée habituellement.	Deaf-mute, blind, insane or idiotic. / Sourd-muet, aveugle, aliéné ou idiot.	Blind.	Insane.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
17	17	Messay, John	Head	M	Head	M	Feb	1871	40	N.B.			Scotch	Canadian	Methodist	Labourer	0-9		yes	Farm	52		60		400						yes	yes	E				
		" Lorina	Wife	F	Wife	M	July	1872	28	N.B.			Scotch	Canadian	Methodist	None															yes	yes	E				
		" Chandler	Son	M	Son	S	Jan	1904	6	N.S.			Scotch	Canadian	Methodist																yes	yes	E				
		" Lawrence	Son	M	Son	S	Nov	1905	5	N.S.			Scotch	Canadian	Methodist																yes	yes	E				
		" Hilaire	Son	M	Son	S	Nov	1907	3	N.S.			Scotch	Canadian	Methodist																yes	yes	E				
18	18	Campbell, Malcolm	"	M	Head	M	Nov	1878	32	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Fisherman	1-6	07	yes		Farm	20		45		400						yes	yes	E				
		" Fraser	"	F	Wife	M	June	1881	29	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None															yes	yes	E				
		" Annie	"	F	Daughter	S	April	1901	10	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																yes	yes	E				
		" Clara	"	F	Daughter	S	Feb	1903	8	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																9 yes	yes	E				
		" Bertha	"	F	Daughter	S	April	1905	6	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																9 yes	yes	E				
		" Truman	"	M	Son	S	August	1907	3	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																yes	yes	E				
19	19	Chapman, Charles	"	M	Head	M	Nov	1865	45	N.S.			Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer	0-7	04	yes		Hotel	52		10		100			3000		1 67		yes	yes	E				
		" Cecilia	"	F	Wife	M	April	1871	40	P.E.I.			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																yes	yes	E				
		" Celia	"	F	Daughter	S	Oct	1891	19	N.S.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																yes	yes	E				
		" Margaret	"	F	Daughter	S	Jan	1894	17	N.S.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																yes	yes	E				
		" Rupert	"	M	Brother	S	July	1867	43	N.S.			Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer	0-7	04	yes		Hotel	52		100		400						yes	yes	E				
		Logan Mary	"	F	Sister-in-law	Wid	April	1848	62	P.E.I.			Scotch	Canadian	R. Catholic																	yes	yes	E				
		" Jessie	"	F	Sister-in-law	Wid	Nov	1868	42	P.E.I.			Scotch	Canadian	R. Catholic	Dressmaker	0-7	04	yes		Hotel	52		30		200						yes	yes	E				
20	20	Woodlock, E.B.	"	M	Head	M	June	1863	47	N.S.			Irish	Canadian	R. Catholic	Merchant retail	10	07	yes		General shop	52		60		2000			2000		13 0		yes	yes	E				
		" Eliza	"	F	Wife	M	Nov	1865	45	N.S.			Irish	Canadian	R. Catholic																	yes	yes	E				
		O'Connell, Grace	"	F	Lodger	S	Dec	1891	19	N.S.			Irish	Canadian	R. Catholic	Teacher	2	01	yes		School	40		30		200						yes	yes	E				
21	21	Mitchell, Amos	"	M	Head	M	July	1853	57	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Merchant retail	10	07	yes		Store	52		60		400			1000		20		yes	yes	E				
		" Ella	"	F	Wife	M	April	1863	48	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																	yes	yes	E				
		" James	"	M	Son	S	April	1886	25	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Lumberman	1	11	yes		Lumber Camp	52		60		400			1500		30		yes	yes	E				
		" William	"	M	Son	S	April	1888	23	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Lumberman	0	6	11	yes	Shipping Lumber	52		60		400			1000		37		yes	yes	E				
		" Olive	"	F	Daughter	S	June	1892	18	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																	yes	yes	E				
		Wood, Dundy	"	M	Lodger	S	Dec	1891	19	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Salesman	0	6	05	yes	Shop	52		60		200						yes	yes	E				
		" Winnie	"	F	Lodger	S	Feb	1885	21	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Dressmaker	0	6	05	yes	Shop	52		60		200						yes	yes	E				
22	22	McCulloch, Roderick	"	M	Head	M	Nov	1853	53	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Miller Bridge Builder	0	6	yes		Office												yes	yes	E				
		" Elizabeth	"	F	Wife	M	Jan	1860	50	Ire.			Scotch	Canadian	Presbyterian																		yes	yes	E				
		" Jean	"	F	Daughter	S	Aug	1890	20	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																		yes	yes	E				
		" Fraser	"	M	Son	S	Aug	1894	11	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																		yes	yes	E				
		Wood, Jennie	"	F	Lodger	S	Sept	1888	22	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																		9 yes	yes	E				
23	23	Woodlock, Charles	"	M	Head	M	May	1873	38	N.S.			Irish	Canadian	R. Catholic	Merchant	10	07	yes		Farm and Family	52		60		200							yes	yes	E				
		" Mary	"	F	Wife	M	June	1874	36	N.S.			English	Canadian	Methodist																			yes	yes	E				
24	24	McLeod, Allan	"	M	Head	M	Oct	1870	40	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0	6	00	yes	Farm	52		30		400							yes	yes	E				
		" Isabella	"	F	Wife	M	Aug	1872	38	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																			yes	yes	E				
		" Minnie	"	F	Daughter	S	April	1894	17	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																			yes	yes	E				
		" Anna	"	F	Daughter	S	June	1895	15	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																			yes	yes	E				
25	25	Quigley, James	"	M	Head	M	May	1862	49	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0	00	yes		Farm	52		30		400							yes	yes	E				
		" Anna	"	F	Wife	M	Dec	1861	49	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																			yes	yes	E				
		" Lois	"	F	Son	S	May	1898	13	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																		9	yes	yes	E				
26	26	Ash, John	"	M	Head	M	June	1873	73	England	1856		English	Canadian	Baptist	Watchmaker retail	10	6	11	yes	General Store	52		72		1500							yes	yes	E				
		" Emmeline	"	F	Wife	M	May	1873	60	N.S.			Scotch	Canadian	Baptist																			yes	yes	E				
		" Jack	"	M	Head	M	Nov	1870	40	N.S.			English	Canadian	Baptist																			yes	yes	E				
		" Nellie	"	F	Wife	M	Oct	1878	32	N.S.			English	Canadian	Baptist																			yes	yes	E				
		" Leonard	"	M	Son	S	Nov	1905	5	N.S.			English	Canadian	Baptist																			yes	yes	E				
27	27	Gerber, Mary Jane	"	F	Head	W	Jan	1843	68	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																			yes	yes	E				
28	28	McLeod, James	"	M	Head	M	Dec	1864	46	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Contractor	11	0	10	yes	Railroading	52		60		4000							yes	yes	E				
		" Elizabeth	"	F	Wife	M	Feb	1860	51	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																			yes	yes	E				